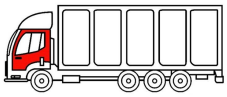
# DAF XF 105

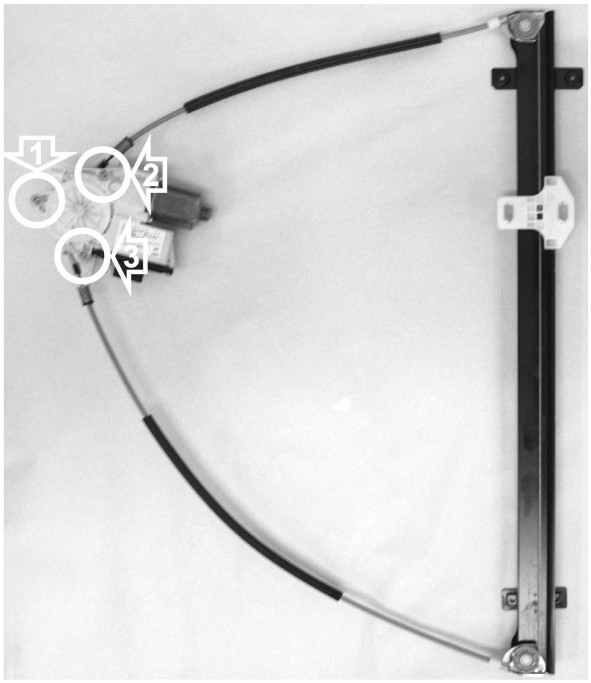
**4869060SM**



***OEM Code:***

1354702
1779721
1918145

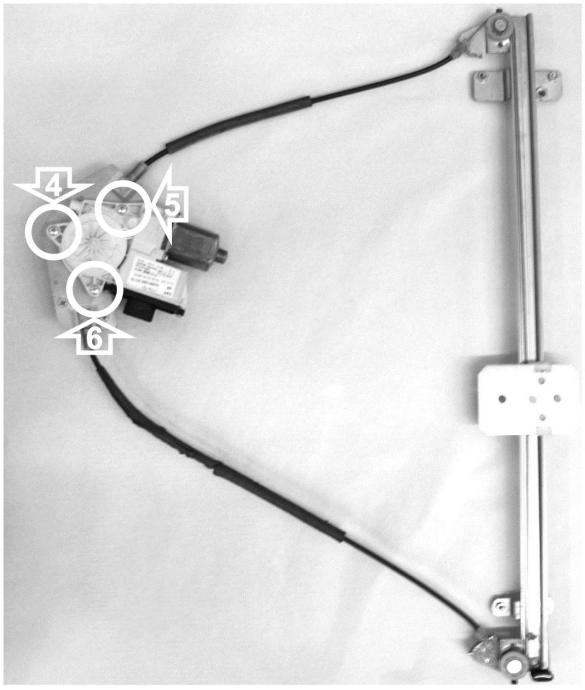
## POWER WINDOW LEFT ORIGINAL




1

## POWER WINDOW LEFT

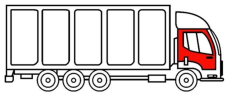
Porta lato sinistra- Left hand side door




2



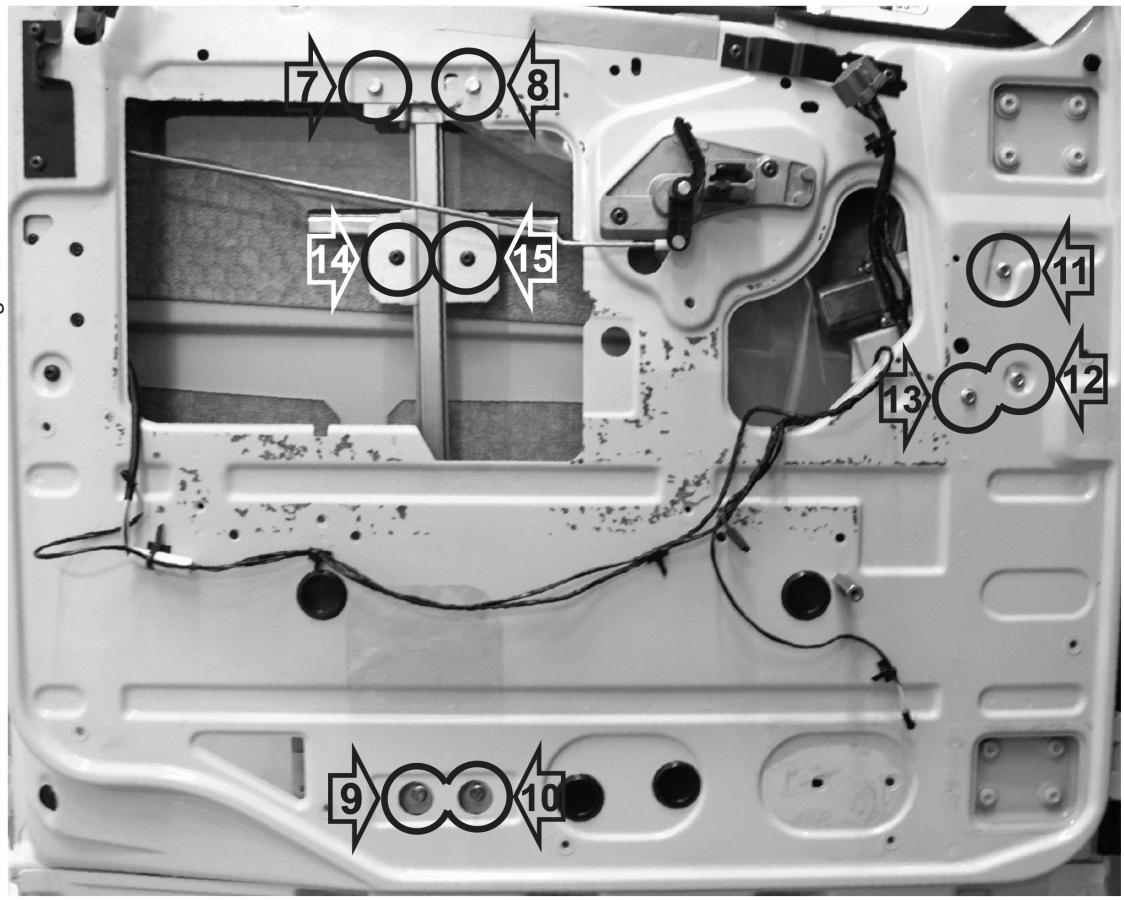

**4969050SM**



***OEM Code:***

1354703
1779722
1918146

Porta lato sinistro - Left hand side door - Porte latérale gauche - Linken Seitentür




3

# DAF XF 105




(IT) **OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

1) Togliere l'alzacristalli elettrico originale.
2) Togliere dal motore le viti in posizione 1, 2 e 3 (foto 1).
3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 4, 5 e 6 usando le viti fornite (foto 2).
4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 7, 8, 9, 10, 11, 12 e 13 (foto 3).
5) Fissare le viti del vetro in posizione 14 e 15 come mostrato in (foto 3).
6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

(GB) **PROCEDURE TO FOLLOW:**

1) Remove the original window regulator.
2) Remove the screws in position 1, 2 and 3 of the motor (photo 1).
3) Put and fasten the motor in pos. 4, 5 and 6 using the screws supplied (photo 2).
4) Insert the electric window lift and fix it in position 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13 (photo 3).
5) Secure the screws in position 14 and 15 of window as show in the (photo 3).
6) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.

(FR) **OPERATIONS À EXECUTER:**

1) Enlevez les lève-vitre electrique d'origine.
2) Enlevez les vis 1, 2 et 3 du moteur (photo 1).
3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 4, 5 et 6 en utilisant les vis fournis (photo 2).
4) Introduire le dispositif èlectrique et le fixer dans les trous existants 7, 8, 9, 10, 11, 12 et 13 (photo 3).
5) Fixer les vis 14 et 15 de la vitre comme indiqué dans la (photo 3).
6) Exècuter le branchement èlectrique, pour retablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

(ES) **OPERACIONES A REALIZAR:**

1) Quitar el elevalunas eléctrico original.
2) Quitar los tornillos en la posición 1, 2 y 3 del motor (foto 1).
3) Colocar y fijar el motor en las posiciones 4, 5 y 6 con los tornillos suministrados (foto 2).
4) Introducir el elevalunas eléctrico y fijarlo en la posiciones 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 (foto 3).
5) Fije los tornillos en la posición 14 y 15 de la ventana como se muestra en la (foto 3).
6) Realizar las conexiones eléctricas, para restaurar la función de confort utilizar el manual de instrucciones del coche.

(PT) **PROCEDIMENTO A SEGUIR:**

1) Remova o elevador de vidro elétrico original.
2) Remova os parafusos das posições 1, 2 e 3 do motor (foto 1).
3) Insira e aperte o motor no novo elevador de vidro nas posições 7, 8 e 9 usando os parafusos fornecidos (foto 2).
4) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 7, 8, 9, 10, 11, 12 e 13 (figura 3).
5) Fixe os parafusos de vidro nas posições 14 e 15 como mostrado na (figura 3).
6) Proceda às conexões elétricas, para restaurar a função comfort, siga o manual de instruções do veículo.

(DE) **DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:**

1) Entfernen Sie das Original elektrischen Fensterheber.
2) Entfernen Sie die Schrauben 1, 2 und 3 des Motor (foto 1).
3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 4, 5 und 6 mit den Schrauben ein (foto 2).
4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 7, 8, 9, 10, 11, 12 und 13 (foto 3).
5) Befestigen Sie die Schrauben in Position 14 und 15 der Fenster wie in foto 3 dargestellt.
6) Die elektrische Verkabelung führen gem, das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden Handbuch des Fahrzeugs.